

Трибуна вітчизняного українського слова на вітчизняній американській землі

СВОБОДА

UKRAINSKYI SHODENNIK

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса:
Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

PIK LXII Ч. 154. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 12-го СЕРПНЯ 1955. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, AUGUST 12, 1955. No. 154. VOL. LXII.

ГУВЕР ХВАЛИТЬ АМЕРИКАНЦІВ ЗА ІХ ЧЕСНОТІ

Ньюберг, Орегон. — Бутиши президент Герберт Гувер відзначував свої 81-річчя в місцевості. Ньюберг в стейті Орегон, де він провів молодість, і де тепер святкують ювілейні меморіальні дні його імені, в якому він жив. Гувер прибув до Ньюбергу літаком із Сан-Франциско на запрошення легіслації стейту Орегон. Його представили 2,500 слухачів секретар внутрішніх справ Даглас МакКей, бутиши губернатор стейту Орегон. В своїй 25-хвилинній промові Гувер говорив про те, що в останньому часі самі американці надто багато себе критикують, тому добре буде дещо сказати про чесноти американського народу. В своїй промові бутиши президент не порушував таких справ, які могли б аразити будь-яку партію, тільки згадував про „ідеали волі і релігійної віри“, які є єдиною гарантією того, що не прийде до пониження цих ідеалів і до упадку американської цивілізації. У своїй промові Гувер неприхильно говорив про комунізм, який за вську ціну хотів би знищити ідеали американського народу та хвалити тих американських цінностей, які під час його молодечих років кладали ідеї та матеріальні основи під американське життя. Після промови Гувер сидів між своїми товаришами з цієї квейкерської місцевості, та чув, як відкривали меморіальні дні його імені, який буде національною пам'яттю всього американського народу. При кінці дня Гувер пішов додому асистувати в тім річці, де він це робив під час своєї молодості. У своїй промові Гувер казав, що американці часто для

Запрошення відвідувати Советський Союз — це запрошення до зради — стверджує АФП

Шикаго. — Екзекутивна рада Американської Федерації Праці відкинула суттєво комуністичного характеру „Дейлі Воркер“, що її представники повинні відвідати Советський Союз. Водночас вона перестерегла інші робітничі групи у США перед відвідинми Советського Союзу, бо його провідники зацікавлені в таких відвідинках тільки для тієї мети, щоб використати їх найкраще у своїй пропаганді. Прибувши робітничої американської делегації до СССР є реальним інтересом Москви, бо вона хоче довести, що советські робітники „співають“ з теж демократичні, і згідно з висловом Сталіна, відвідини закордонних делегацій є найкращим засобом для переконання світу, що т. зв. пролетарська держава є найкращою. Тому теж запрошування відвідати СССР є запрошенням до зради. Такі відвідини — на думку екзекутивної ради — не повинні бути до зближення між народами Америки й СССР і виходить тільки на користь тоталітарній диктатурі, яка не звязує на свої перепоні в Београді й усеїмши в Женеві — відмовляю своєму населенню всіх основних людських прав. Після засідання екзекутивної ради, президент АФП Міні заявив, що американські конгресмени, фермери й інші групи роблять велику помилку, приймаючи запрошення відвідувати Советський Союз.

Східні стейти й надалі під загрозою гурагану „Конні“

Нью Йорк, Н. Й. — Сильний гураган „Конні“ майже цілі 24 години простояв на тому самому місці в віддалі 200 миль від Південної Кароліни, посуваючись за той час тільки на 20 миль. Обсерватори стверджують, що він подібний до величезного горщика, який обертається докола своєї осі. Але існує небезпека, що він може швидко вліти в північному напрямку, і тому всі східні стейти приготувалися в повному поготівлі чекати на те, щоб негайно почати оборону перед цим стихійним нещастям. Поготівля триває у всіх стейтах, починаючи від Кароліни аж до Массачусетс. Існує можливість, що гураган може йти в чисто північному напрямку і не пошкодити стейтам, бо тоді він „розвіявся б“ на океані. Та на всякий випадок в поготівлі стоять каретки Червоного Хреста, відвідати пожежної сторожі, поліції та Крайової гвардії в стейтах, що їм в найближчому часі загрожує гураган „Конні“. В додатку до небезпеки від гурагану в двох стейтах Кароліни бунували два менші торнадо, які виникли без зв'язку з близьким гураганом, і спричинили деякі матеріальні шкоди та поранили 7 осіб, перериваючи електричний струм.

ЩЕ ПРО УКРАЇНСЬКУ ПРОТИМОСКОВСЬКУ ДЕМОНСТРАЦІЮ В МІННЕАПОЛІСІ, МІНН.

Міннеаполіс, Мінн. — (Ю. П.) — 3 нагоди перебування советської делегації в Міннеаполісі, українці Міннеаполіс і Ст. Пол влаштували в неділю 7 серпня протимосковську демонстрацію біля готелю, в якому затримався советська делегація.

Демонстрація мала імпульсивний характер і відзначилася доброю організованістю та культурністю. Перед 12-ю годиною дня валька, складена з близько сотні авт з протимосковськими плакатами, вирушила з-під української православної церкви св. Михайла, де був зібраний пункт, до центру міста. Валька на вільному ході двічі об'їхала докола готелю, зберігаючи зразковий порядок і спокій. Водночас на хіднику під готелем зібрався великий гурт українців, поміж якими проф. Олександр Грановський дав широке інтерв'ю і пояснення представникам місцевих газет, пресових агентів і радіо-телевізійних станцій, які були заздалегідь повідомлені про плановану демонстрацію. Демонстрація була звернена не так проти самої советської делегації, як в основному проти московського імперіалізму і поневолення України. Знаючи про тенденцію американської преси надавати українським протимосковським гиступам ідеологічно-соціального характеру лише протикомуністичних виступів, і затираючи національний їх характер, — організатори демонстрації свідомо уникали слова „комунізм“ у плакатах, говорячи скрізь про московський імперіалізм. Основний мотив виступу був такий: „Ми протестуємо проти російської поневолення України“. „Не може бути світового миру без волі України й інших поневолених Московською імперією народів“. „Ми ставимо Росію під суд за планове винищення мільйонів українських селян“. „Оберігайтесь російської усмишки“. „Ми домагасмося звільнення мільйонів наших братів з російських концтаборів“. „Мирне співжиття — це передихає для російської імперіалізму“. „Советські відвідувачі! Ми недавно прибули з України. Загляньте до нас і подивіться, як ми

Захід підготовляється до нової конференції з Совстами

Париж. — Найвищі військові чинники США, Англії й Франції розглядають можливість знеурядування якоїсь суми між об'єднаною Німеччиною й Росією, щоб дати цій останній гарантію безпеки з боку об'єднаної й озброєної Німеччини. Проект такої неурядування суми висунув на останній конференції 4-ох голів урядів у Женеві англійський прем'єр Іден. Як певняк паризький кореспондент „Нью Йорк Таймс-у“, цей проект Ідена не знайшов прихильного відгуку в західно-алянтських військових колах. Особливо скептично ставляться до нього французи, які мають свій досвід з неурядуванням Надренії після першої світової війни: коли Гітлер об'єднав ту зону своїм військом

Японія хоче зберегти приязнь Америки

Токіо. — Міністер закордонних справ Мамору Шігеміцу й міністер хліборобства Іхіро Коно відіуть внодві до Вашингтону. Вони мають переговорити з найвищими американськими чинниками про такі справи, як відбудова японської збройної сили, американська фінансова й військово-технічна допомога, проблема островів Бонін й Рікку, які знаходяться під американською адміністрацією, — проблема японсько-советських та японсько-китайських взаємин і т. д. Водночас з виїзду до Америки названих чинників членів японського уряду, яких завданням було б устійнити надалі японсько-американські взаємини, мав би виїхати, як персональний делегат прем'єра Гатоями, — перший секретар японської демократичної партії, яка тепер є при владі, д-р Кіші, для поінформування Вашингтону про внутрішньо-японські політичні відносини. Однак можливо, що план виїзду д-ра Кіші відпаде тому, що демократична й ліберальна партія не хотіла б зробити щось, що могло б не знайти одобрення з боку лібералів. Японські офіційні чинники були стривожені негативними американськими оцінками у зв'язку з заходами Японії про поправу взаємин з СССР і комуністичним Китаєм та у зв'язку з дуже повільною і неохочою відбудовою японської збройної сили.

Женевські наради безуспішні, але сподіваються можливості компромісу

Женева. — Впродовж 10 днів відбулися досі 4 зустрічі між представниками США й амбасадором Джансоном і представником червоного Китаю Вангом Пінг-наном. Всі піху в справі звільнення 40 американців, які ув'язнені на нараді не дали ніякого усюбо перебувають на території червоного Китаю. Все ж таки в політичних колах думають, що обидві сторони дійдуть в цій справі до порозуміння. Ванг Пінг-нан далі обстоює своє крайнє домага-

70 осіб відлетіло із США до Сан Маріно, щоб перемогти комуністів у виборах

Нью Йорк. — 3 летовища Айдавайлд відлетіло 70 чоловіків до Європи, щоб взяти участь у виборах, які відбуваються в Сан Маріно — найменшій державі світу (посеред італійської території). — Все це громадяни згаданого республіки і крім одного, який має вже американське громадянство, резиденти 3-х держав: Англії, Франції й Італії. Ванг Пінг-нан далі обстоює своє крайнє домага-

Д-р Вол. Галан закінчує свою поїздку по Європі

Мюнхен. — Екзекутивний директор ЗУАДК-ту, д-р Вол. Галан, закінчує свою поїздку по Європі, куди він виїхав був у низці ділових справ. У столиці Західної Німеччини, Бонні, він мав довгу розмову з міністром для справ уряду, д-ром Міхельсом. У Мюнхені м. і. відбув велику нараду з представниками всіх політичних груп і середовищ у справах консолідації, виступаючи в характері члена Політичної Ради УКА та навітливши ситуацію, яка вимагає ліквідації теперішнього стану атомізації українських політичних сил. У Мюнхені, виступаючи на запрошення Європейської Асоціації для студій проблем етиків та Німечко-Українського Т-ва ім. Гердера, мав у клубовій залі „Вайріше Гоф“ доповідь на тему „Інтеграція українців в США і їх зв'язки та до-

ДОЛЛЕС ЗАКЛИКАЄ ВИКЛЮЧИТИ СИЛУ З ПОЛГОДЖУВАННЯ МІЖНАРОДНИХ КОНФЛІКТІВ

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ДОКЛАДНО ОКРЕСЛИВ СТАНОВИЩЕ США У СПРАВІ ОСТАННІХ ДЕМОНСТРАЦІЙ В ПІВДЕННІЙ КОРЕЇ ПРОТИ КОМУНІСТІВ В НЕВТРАЛЬНІЙ КОМІСІЇ ОН

Вашингтон. — „Ви могли б, як внаслідок війни об'єднати країну (Корею, Індокитай, Німеччину), але ви об'єднали її тільки для комах, а не людських істот“ — заявив державний секретар Доллес під час пресової конференції, яку він відбув у четвер 11 серпня ц. р., відповідаючи на запити у справі останніх подій на території Південної Кореї. Нав'язуючи до гострої постанови, що її зайняв південно-корейський уряд супроти польських і чеських комуністів в Невтральній Комісії ОН для береження постанов перемити й до масових демонстрацій південних корейців, які силою хотіли дістати в свої руки тих комуністів, державний секретар зайняв таке становище: Він признав що південно-корейські заходи проти діяльності польських і чеських комуністів, членів Невтральної Комісії, „мають деяке оправдання“. Він декларував свою симпатію для корейських почувань в цій справі. Але водночас виступив проти нагальної форми, в якій ті корейські настрої проявляються та заявив вірність зобов'язанню, що Об'єднані Нації мають заповнити безпеку цієї Невтральної Комісії. Доллес признав, що Невтральна Комісія не виконала свого завдання, бо вона не протиставляла збільшуваним воєнній силі північних корейців. Але він пригадав, що коли ця Невтральна Комісія тепер беззаставна, то це сталося наслідком загальної політичної невдачі в Корейській проблемі. Мовляв, Невтральна Комісія була покликана на те, щоб „винявити“ короткий час від підписання перемір'я до скликання мирної конференції, яка мала зійтися до 90 днів. Тим часом та конференція не зійшла, а минулорічна Женевська конференція у справі Кореї й Індокитаю скінчилася щодо Кореї — невдачею. Але розв'язати цю проблему, казав Доллес, дуже трудно і для її розв'язки треба великої терпеливості та довгого часу. Державний секретар ствердив при цій нагоді, що раз своє давніше становище, що різні країни є тепер поділені, і що це несправедливо та болюче для даних народів, проте треба виждати часу, коли в догідніших умовах можна буде перевести об'єднання тих країн мирним способом. Доллес рішуче протиставив засобові сили для напівнапівнапівності, що настала в різних частинах світу. Він пригадав, що американський в'їзд виказав велику терпеливість і дисциплінованість в справі ув'язнених в комуністичному Китаї американських летунів, коли також лунали були голоси, щоб радше важити силу. Та ось ця терпеливість дала добрі висліді, бо американські летуни вийшли на волю. Доллес є глибоко переконаний, що й поділені тепер країни будуть знову об'єднані. На запит одного журналіста, чи президент Південної Кореї Сингман Рі знає про те становище Америки, державний секретар потвердив, що Сингман Рі дуже добре знає постанови перемір'я і мусить здавати собі справу з того, що Америка її постанови бережить. Загалом — стверджує американська преса в своїх перших коментарях — державний секретар використовував останню свою пресову конференцію для ще одного підкреслення мирного характеру американської закордонної політики.

В'єтнам не хоче говорити з комуністами про вибори

Сайгон. — Прем'єр Південного В'єтнаму Нго Дінг Дієм відкинув офіційну пропозицію північно-в'єтнамського комуністичного уряду, щоб повести спільні наради в справі виборів, які згідно з Женевським договором, повинні б відбутися в наступному році, як база для об'єднання країни. Південно-в'єтнамський прем'єр зробив це всупереч офіційному становищу США, Англії й Франції, які воліли б, щоб самі в'єтнамці порозумілися щодо виборів. Проте Нго Дінг Дієм стоїть на становищі, що неможливо переговорювати з комуністами як довго в північному В'єтнамі панує режим терору й заперечення всіх демократичних свобод. Південний В'єтнам, мовляв, погодився би на вибори в цій країні тільки тоді, коли б була гарантія, що також на території Північного В'єтнаму вибори відбуватимуться в атмосфері повної свободи та без ніякого політичного натиску. Зрештою, Південний В'єтнам не почувався зобов'язаним дотримати Женевських постанов, бо він не підписав того договору. Таким чином — коментують ту подію американські часописи — в Індокитаї знову напружилася ситуація, бо невідомо, чи тепер комуністи не пропагуватимуть об'єднання В'єтнаму своєю метою, себто спершу підвизними діями, а потім новою явною агресією.

В СВІТІ

У Південній Кореї військовий суд засудив на смерть 25-літнього корейця Лі Чанг Кванга, який видав північним корейцям генерала Діна, коли той під час воєнних дій опинився у ворожому оточенні і стався передати на південь, до свого війська. Лі Чанг Кванг був комуністичним агентом і перший допитував генерала Діна після того, як видав його комуністам. В Індії, Адуці за закликом прем'єра Неру — мирним способом і без використання сили зобов'язати від португальців їх маленьку колонію Гою, на південно-західному побережжі Індійського півострова, доки робітники в усіх Індійських портах рішили відмовитися від праці на кораблях, що їх цілює Гоя. Таким чином цей порт може бути відірваний від світу. Томас Манн, чільний німецький письменник і романописець, який виїхав був після гитлерівського перевороту до США й набув американське громадянство, дістав від німецького уряду орден заслуги за літературну творчість. Манн живе

Губернатори за тим, щоб Конгрес прийняв закон про будову шляхів

Шикаго. — 48 американських губернаторів на своїй річній конференції домагаються, щоб Конгрес якнайшвидше прийняв законопроект про будову шляхів. Це, на думку губернаторів, могло б статися навіть на надзвичайній сесії Конгресу восени цього року. Але губернатори не погодилися в тому, яким способом треба б фінансувати будову шляхів. Президент Айзенгавер висловився за те, щоб Конгрес прийняв закон про будову шляхів.

Стівенсон повідомить у листопаді, чи буде кандидувати чи ні

Шикаго. — Адлей Е. Стівенсон, демократичний кандидат на президентство під час останніх виборів, заявив, що він зойно в листопаді ц. р. подасте до відома, чи він хоче прийняти номінацію на кандидатування під час виборів на президента США, що відбуваються восени 1956 року. Годується, що про своє рішення сповістить Стівенсон на загальнонаціональній демократичній конвенції, яка відбудеться 19 листопада ц. р. Останніми днями Стівенсон відбув низку нарад з демократичними губернаторами. На зустрічі з пресовими агентами преси заявив, що Стівенсон, що на його рішення кандидувати не матиме ніякого впливу популярність Айзенгавера і він відкладає своє рішення тільки тому, що про встановити докладно настрої серед американського народу.

В АМЕРИЦІ

3 Бостону повідомляють, що число заведуваль на полію переступило вже 1,000 осіб, і тому цей стейт вже проголошений „епідемічним“ стейтом. Кожен день заведуваль на полію 80—90 дітей. В Нью Йорку заарештовано 28-річного банкового урядовця Вілліама Грейвуса за підпору у привласненні 46,000 доларів. Він заробляв на тиждень 63 долари, але любив брати участь в закладах на кіських перегонах. В США засновано комітет, який має зібрати 1,500,000 доларів на будову доми в Південній Кореї. Ці доми Корейська Будівельна Управа мала б продати і за набути гроші будувати нові мешканці в Південній Кореї бракує коло одного мільйона мешканців одиниць. Комісія Атомової Енергії аж тепер повідомляла, що 22 лютого 1954 року в пустині Айдахо вона знищила атомовий реактор для досвідних цілей. Це повідомлення зроблено в зв'язку з атомовою конференцією в Женеві. Комітет у справах залізничного транспорту повідомляв, що на випадок війни американські залізничники потребували б 215,000 тигарових залізничних вагонів. Наприкінці минулого року залізничні в США мали 2,030,000 тигарових вагонів усіх родів. 145 летючих катедів із 21-ої закордонної країни прибули на кількадеву візиту до Нью Йорку, де спитались в готелі „Вальдорф-Асторія“. В неділю 14 серпня вони відлетіли до своїх країн. Пам'яті президента, як заявив пресовий секретар Вілго Доу, лежить в ліжку на фермі в Геттсбургу. Лікар наказав їй відпочивати, хоч вона не хворіла, а тільки перебувала під час численних прийнят.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

УВАГА! Пошукуємо М'ЯСАРИ, щоб знав добре виробляти смажні укр. ковбаси і все інше. Під добрим умовинами. Прошу ласково голоситись телефонічно: ВІ. 3-9172 Ньюарк, Н. Дж.

FLOOR LAYERS (Робітники підлоги). Досвідчені (дерево). Постійна праця—цілий рік. Приходьте готувати до праці зі зварюванням. S. KLAPPER & SONS 105 Lakeville Road New Hyde Park, L. I. Кличте 8-630 P.M. FL 4-1048

LAYEROUT, першорядні до сходів, для виходів на випадок пожежі і для орнаментальних завісувань виробів. Постійна праця з усіма користями в модному улаштуванні фабрики в північній частині Нью-Джерсі. Кличте Mr. Brocke, тел. Elizabeth 4-2000.

FITTER (Інстальатор) до великої орнаментальної залізної фабрики. Мусити мати досвід у праці при виробі сходів і виходів на випадок пожежі. Постійна праця з усіма користями для працівників. Цілий рік улаштування фабрики. Кличте Mr. Brocke, тел. Elizabeth 4-2000.

СПОЖИВАЧІ Потрібно досвідчених Trailer Body робітників, денна або нічна праця. Загальна крайова фірма. Плати вакації й інші користі. Голоситись особисто TRAILMOBILE INC. 58 Monticomey St., Newark, N. J. МАРКЕТ 2-0808

ПОТРІБНО СУПЕРІНТЕНДЕНТА Знання англ. мови, знання маля, направ до 3 апар. — 73 фамілія, домі. \$200 місячно, гарні 4 великі кімнати на 1 поверх, холодильник, газ, електрика, телефон безплатно. Голоситись: 155 RIDGE STREET Нью-Йорк, Н. Дж. ОREGON 3-5573 або BE 5-1730

Потрібно „МАШИНПРЕСЕР“ для прасування штанив і спорту, жакетів. Постійна праця, добра винагорода. 18-миль від Нью-Йорку. Хвати: автобус с. 55 з півночі. 73 Порт Ортворт Терм., 41 вул. і 8 Ave. Адреса: Timely Creation Inc., Siegmund Werner, 225 Bellevue Ave., Bloomfield, N. J. Tel. Bloomfield 2-9700, ask Joe Roman.

Потрібно „ОПЕРЕНТОРА“ для шиття штанив і спорту, жакетів. Постійна праця, добра винагорода. 18-миль від Нью-Йорку. Хвати: автобус с. 55 з півночі. 73 Порт Ортворт Терм., 41 вул. і 8 Ave. Адреса: Timely Creation Inc., Siegmund Werner, 225 Bellevue Ave., Bloomfield, N. J. Tel. Bloomfield 2-9700, ask Joe Roman.

CABINETMAKERS-СТОЛЯРІ Experienced—досвідчені. Меблі на замовлення. T. ENGBERT, Inc. 329 E. 29 St., N. Y. C. Tel.: MU 5-0868

CABINETMAKERS-СТОЛЯРІ Досвідчені в крамничних меблях. Стала праця. COLUMBIA FURNITURE CORP. 13-15 — 131st Street College Point, L. I.

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГОЛОШЕННЯ ДО КАЛЕНДАРЯ „СВОБОДИ“ НА 1956 РІК

Редакція „Свободи“ вже закінчує підготовку та в найближчому часі дасть до друку великий і багатий змістом Календар „Свободи“ на 1956 рік, що постане друком та буде в продажі вже в листопаді ц. р. Календар постане в тиражі 20-тисяч примірників і Редакція Календаря, маючи на увазі рекламну вартість такого видання для нашого організаційного, громадського і торговельного життя, рішила відступити відповідне місце в тій книзі для оголошень, визначуючи для них мінімальні ціни: \$50 за цілу сторінку, \$30 за пів сторінки, \$20 за чверть сторінки та \$12.50 за 1—8 сторінок. Для Відділів УНС відповідна знижка, а для збирачів оголошень відповідні нагороди. Замовлення на оголошення вивіляти на адресу „Свободи“ до 15 вересня ц. р.

ЗДА не будуть давати комуністам всіх інформацій про сателіт землі

Вашингтон. — Асистент секретаря оборони Доналд А. Кворлес заявив в інтерв'ю з представником магазину „Ю. С. Нюз енд Ворлд Репорт“, що ЗДА будуть давати інформації про сателіт землі всім країнам світу, але „деякі подорожники про устаткування цього апарату і про спосіб пущення його в рух не дістануться до відома комуністичних держав“. Білий дім повідомив, що ЗДА поділять

ся всіма даними про цей земний сателіт, який впродовж 90 хвилин облітатиме довкола нашої землі зі швидкістю 18,000 миль на годину, але деякі члени Конгресу заперечували проти цього, бо комуністи зможуть використати інформацію проти ЗДА. Тепер представник департаменту оборони заявив, що частина інформації про будову сателіт землі буде збережена в таємниці.

Короткі Вістки

● Кожний четвертий мешканець Нью-Йорку читав часопис, друкований неанглійською мовою. В цьому місті друкується часопис 31 мовою, а тираж часописів, видаваних неанглійською мовою, становить 1,100,000 примірників.

● До Лондону вернулася 70-річна англичка, Лотті Віссек-Ганні, яка 10 років старалася дістати візу до Англії, але дістала її щойно три тижні тому. Вона була дружиною латвійського посла в Лондоні, який перед самою війною приїхав до неї до Латвії. Після приходу більшовиків до Латвії він негально „зник“. Як іритувалася він англичка, вона сама відмовилася оповісти. Вона приїхала до доньки, якої не бачила 16 років.

● Група американців ірландського походження в числі 56 осіб відлетіла літаком до Ірландії, щоб відвідати відсутні місцевості та оглянути країну своїх батьків. Подорож триватиме один місяць.

● У провінції Онтаріо в Канаді під час дощу відлоскує загасні 28 лісових пожеж, але вже повідомляють про 11 нових пожеж в цій провінції. Ще й далі горять ліси в 87-ох місцях Онтаріо.

● Уряд Чили Кай-шека на формі погодився на те, що частина забори союзу танкерів „Туапсе“, яка хотіла вернутися до Санта-Полы, поїхала туди через Гонг Конг і комуністичний Китай, але рішуче відмовився віддати самий корабель і насильно репатріювати решту 20 членів забори, що просили політичного азилу. Національні китайці затримали „Туапсе“, коли цей корабель вів

під час літнього сезону по знижених цінах, переробити або направили Ваши футра. Виконую на опис прекрасні футури накладки (Stoles) жакети по найкращим фасонам і з найкращим матеріалом.

ТЕПЕР НАГОДА для прасування штанив і спорту, жакетів. Постійна праця, добра винагорода. 18-миль від Нью-Йорку. Хвати: автобус с. 55 з півночі. 73 Порт Ортворт Терм., 41 вул. і 8 Ave. Адреса: Timely Creation Inc., Siegmund Werner, 225 Bellevue Ave., Bloomfield, N. J. Tel. Bloomfield 2-9700, ask Joe Roman.

Потрібно „ОПЕРЕНТОРА“ для шиття штанив і спорту, жакетів. Постійна праця, добра винагорода. 18-миль від Нью-Йорку. Хвати: автобус с. 55 з півночі. 73 Порт Ортворт Терм., 41 вул. і 8 Ave. Адреса: Timely Creation Inc., Siegmund Werner, 225 Bellevue Ave., Bloomfield, N. J. Tel. Bloomfield 2-9700, ask Joe Roman.

CABINETMAKERS-СТОЛЯРІ Experienced—досвідчені. Меблі на замовлення. T. ENGBERT, Inc. 329 E. 29 St., N. Y. C. Tel.: MU 5-0868

CABINETMAKERS-СТОЛЯРІ Досвідчені в крамничних меблях. Стала праця. COLUMBIA FURNITURE CORP. 13-15 — 131st Street College Point, L. I.

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

СОВЕТСЬКА ОРДЕНОВАНІЯ В ПОВНОМУ РОЗЦВІТІ



Совєтські маршали та адмірали на прийнятті у Кліма Ворошилова, яким він вручив урочисто ще по одному ордену. Клім Ворошилов з своїм секретарем посередній, а маршали та адмірали навколо нього зажурилися, що нема вже куди їм нові ордени чіпляти. Ще трохи не вистачить грудей і треба буде чіпляти ордени на спини.

у минулому році вантаж газоліни до комуно-китайського порту.

● З Австрії Совети евакуують свої війська і все своє та загарбане майно, скеровуючи поїздом на схід по 600 залізничних вагонів. Згідно з договором про призначення Австрії суверенності, евакуація всіх чужих військ і майна з Австрії має закінчитись 25 жовтня ц. р.

● В Англії, після 5-ох тижнів великої посухи, вперше випав дощ в минулий вівторок.

● В англійській пресі палко коментується факт, що державна суспільна опіка відмовилася звернути 40 доларів коштів, зв'язаних з народними своїми дітьми службовця в пакистанському посольстві, дармащо він 9 років платив належні внески до суспільної безпеки. Аргумент офіційної відмови такий, що цей службовець — мусульманин, отже міг би мати законні 4 жінки, дармащо має тільки одну, а цього не дозволяє англійський закон, — а далі, що він, з поглядом англійського законодавства, нелегально поінчан, хоч поважає і живе з своєю дружиною 16 років.

● У провінції Онтаріо в Канаді під час дощу відлоскує загасні 28 лісових пожеж, але вже повідомляють про 11 нових пожеж в цій провінції. Ще й далі горять ліси в 87-ох місцях Онтаріо.

● Уряд Чили Кай-шека на формі погодився на те, що частина забори союзу танкерів „Туапсе“, яка хотіла вернутися до Санта-Полы, поїхала туди через Гонг Конг і комуністичний Китай, але рішуче відмовився віддати самий корабель і насильно репатріювати решту 20 членів забори, що просили політичного азилу. Національні китайці затримали „Туапсе“, коли цей корабель вів

під час літнього сезону по знижених цінах, переробити або направили Ваши футра. Виконую на опис прекрасні футури накладки (Stoles) жакети по найкращим фасонам і з найкращим матеріалом.

ТЕПЕР НАГОДА для прасування штанив і спорту, жакетів. Постійна праця, добра винагорода. 18-миль від Нью-Йорку. Хвати: автобус с. 55 з півночі. 73 Порт Ортворт Терм., 41 вул. і 8 Ave. Адреса: Timely Creation Inc., Siegmund Werner, 225 Bellevue Ave., Bloomfield, N. J. Tel. Bloomfield 2-9700, ask Joe Roman.

Потрібно „ОПЕРЕНТОРА“ для шиття штанив і спорту, жакетів. Постійна праця, добра винагорода. 18-миль від Нью-Йорку. Хвати: автобус с. 55 з півночі. 73 Порт Ортворт Терм., 41 вул. і 8 Ave. Адреса: Timely Creation Inc., Siegmund Werner, 225 Bellevue Ave., Bloomfield, N. J. Tel. Bloomfield 2-9700, ask Joe Roman.

CABINETMAKERS-СТОЛЯРІ Experienced—досвідчені. Меблі на замовлення. T. ENGBERT, Inc. 329 E. 29 St., N. Y. C. Tel.: MU 5-0868

CABINETMAKERS-СТОЛЯРІ Досвідчені в крамничних меблях. Стала праця. COLUMBIA FURNITURE CORP. 13-15 — 131st Street College Point, L. I.

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ДИВЧАТА—ЖІНКИ, легка фабрична праця. PRAGER — REUBEN 511 East 72nd Street New York City

МЕДСЕСТРИ R. N. & L. P. N. Хвилю підчас вакаційного відпочинку. Нагляд під час ночі та в популяційні зміни. 5 днів в тиждень. На бажання стала праця. L. P. N. медсестра, асистент-психолог. Forest Hills, Phone LI 4-4306. (Mrs. Walsh).

ROBERT BUSSE CO пошукує МАШИНИСТІ, УРЯДНИКІ МОЛОДА ДІВЧИНА. 64 East 8th Street, New York City GR 5-8783

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ПРАЦЯ Help Wanted—Female